

ΕΘΝΙΚΗ ΑΓΩΓΗ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΤΗΝ 1 ΚΑΙ ΤΗΝ 15 ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Συνδρομή ετησίως προπληρωτέα: Έσωτερικῆς ἑστ. 7 (διὰ τοὺς ἀδελφούς) ἑστ. 15 (διὰ τοὺς διδασκάλους ἑστ. 20, 25). — Αἰτήσεις πρὸς ἐπισημὴν ἀπευθύνονται πρὸς τὸν ἑκδοτὴν, ὁδὸς Παρθενωνεῶσις 18, διὰ συντηρήσεως ἐπιστολῆς. — Συνδρομηταὶ ἀπ' ἐξωτερίας ἐπισημαίνονται ἐν τῷ ἱερῷ καταλόγῳ ἑστ. 15. — Αἱ συνδρομαὶ ἀρχοῦν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου καὶ εἶνε τελεῖαι.

Δ Ε Π Τ Α 30

Ἐν Ἀθήναις 15 Ἰανουαρίου 1900

ΕΤΟΣ Γ'—ΑΡ. 2

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ 2ου ΑΡΙΘΜΟΥ

Η ΚΡΗΤΗ ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ὑπὸ Δ. Βικέλα.
ΜΗΤΕΡΑ ποιήμα ὑπὸ Γεωργίου Δροσίνου.
Ο ΓΕΡΩΝ ΙΕΡΕΥΣ πολεμικὸν διήγημα.
ΤΟ ΙΔΕΩΔΕΣ ΤΟΥ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ κατὰ τὸν Δίσταρβελγ.
ΣΟΠΟΛΙΩΤΙΣΣΑ ποιήμα ὑπὸ Ἀλεξ. Παύλου.
ΔΑΪΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΙ: ΠΑΡΑΣΙΤΑ ὑπὸ Γιάννου Πηγᾶ.
ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑΙ ΠΡΟΟΔΟΙ: Ο ΣΧΟΛΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ.
ΕΚ ΤΟΥ ΑΓΡΟΚΗΠΟΥ ΜΟΥ: Ο ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ ΤΟΥ 2ου ΑΙΩΝΟΣ ὑπὸ Ρ. Δημοσιολόγου.
ΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟΝ ΥΠΟ ΥΓΙΕΙΝΗΝ ΚΑΙ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΝ ΕΠΟΨΙΝ ὑπὸ Γ. Ν. Μανγάνου.
ΜΕΓΑΛΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΚ ΜΙΚΡΩΝ ΣΥΜΒΑΝΤΩΝ: Ὁ ἀδελφὸς τοῦ προδότη.
ΥΓΙΕΙΝΗ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ: Τὴ χρησιμότης τὸ δέρμα εἰς τὸν ἄνθρωπον.
ΓΝΩΜΑΙ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΝΕΩΝ.
ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ: Ὑποβλάσεις σήραγγα. — Φοβερά πυρκαϊὰ ἐν Ἰοκωχίᾳ. — Παράδοξοι ἀρχαῖοι. — Οἱ ἐλέφαντες καὶ τὰ παιδιὰ. — Ἡ κλιθεὶς τῆς κόμης.

Παρακαλοῦνται οἱ μὴ ἀνανεώσαντες ἔτι τὴν συνδρομὴν αὐτῶν διὰ τὸ ἔτος 1900 παλαιοὶ συνδρομηταὶ νὰ ἐπισπεύσωσι τὴν ἀνανέωσιν, ὅπως προλάβωσι τὴν διακοπὴν τῆς πρὸς αὐτοὺς ἀποστολῆς τοῦ φύλλου. Τὴν συνδρομὴν δύνανται ν' ἀποστείλωσι κατ' εὐθείαν ἢ νὰ καταβάλωσιν εἰς τινὰ τῶν κατὰ τόπους ἀνταποκριτῶν τῆς Ἐθνικῆς Ἀγωγῆς, καθιστῶντες τοῦτο γνωστὸν διὰ ταχυδρομικοῦ δελταρίου πρὸς τὴν Διεύθυνσιν.

Οἱ ἐν Βουλγαρίᾳ δύνανται εἰς τὸ εἶδος ν' ἀποστέλλωσι τὴν συνδρομὴν τῶν διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς (mandat de poste), συναρθεύσης συμπάσης μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

ΑΓΩΓΗ-ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

Γράμματα, Ἐπιστήμαι, Τέχναι, Βιομηχανία.

Ἀμφίβολος θεωρεῖται ἡ ἐν τῇ Βουλῇ προσεχῆς συζητήσις καὶ ἐπιψηφίσις τῶν εκπαιδευτικῶν νομοσχεδίων, ἑλλείψει ἐπαρκῶς χρόνου.

— Ὁ καθηγητὴς τῆς χημείας κ. Ἄν. Δαμαβέρτης ὤμιλησεν ἐν τῇ μεγάλῃ αἴθουσῃ τοῦ Συλλόγου Παρνασσῶν περὶ τοῦ ἀποθανόντος μεγάλου ἐπιστήμονος Μπουσσεν.

— Ἐν τῷ Ἐθνικῷ Τυπογραφεῖῳ ἐκτυποῦνται αἱ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας προκληθεῖσαι γνωμοδοτήσεις τῶν συλλόγων τῶν καθηγητῶν τῶν διαφόρων γυμνασίων τοῦ Κράτους ἐπὶ τῶν νομοσχεδίων τῆς Μίσης Παιδείσεως.

— Κατὰ τὰς ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας φιλόμους ἡμερηθὲς ἔθεσεν εἰς τὴν διαθεσὴν τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Μιστριώτου 40,000 χρ. φράγκα, ὅπως δι' αὐτῶν καταρτισθῇ ἐν Ἀθήναις βίαιος ἐκ φοιτητῶν καὶ φοιτητριῶν, ἀποστολῆν ἔχων ν' ἀσκηθῇ μέχρι τοῦ ἔαρος εἰς τὴν ἀπὸ σκληρῆς ἐκτέλεσιν τριῶν ἢ τεσσάρων ἀρχαίων δραμάτων εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐλληνικὴν. Ὁ βίαιος αὗτος, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Μιστριώτου, θὰ μεταβῇ κατὰ τὴν προσεχῆ ἀνοιχὴν καὶ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Διεθνούς Ἐκθέσεως, εἰς Παρίσιον, ὅπου θὰ ὄσση σειράν παραστάσεων. Ἐκείθεν ὁ βίαιος θ' ἀπέλθῃ εἰς Ὁξφόρδην καὶ Κανταβριγίαν, ὅπου θὰ παραστήσῃ ἐπίσης τὰ ἐν λόγω ἔργα, χάριν τῶν Ἀγγλῶν σπουδαστῶν, θὰ μεταβῇ δὲ καὶ ὅπου ἀλλαγῶν κληθῇ.

— Ἐδημοσιεύθη τὸ Καταστατικὸν τῆς «Πανελληνίου Σκοπευτικῆς Ἐταιρείας», τῆς ὁποίας σκοπεῖα εἶνε ἡ ἀσκησις τῶν Ἑλλήνων εἰς τὴν σκοποβολήν.

Μέσα πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τῆς ἑταιρείας εἰσὶ: Α') Ἡ διδασκαλία τῆς σκοπευτικῆς καὶ ἡ ἰδρυσις σχολείων βολῆς καὶ σκοπευτηρίων εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος.

Β') Ἡ διοργάνωσις σκοπευτικῶν ἀγώνων καὶ ἐορτῶν τελουμένων εἰς τὰ ἰδρυθησόμενα σκοπευτήρια ἢ εἰς τὰς κατὰ τόπους πανηγύρεις ἢ καὶ ἀλλαγῶν καὶ ἡ ἐμφύλωσις τῆς πρὸς τὴν σκοποβολὴν ἐφεύσεως τῶν Ἑλλήνων δι' ἀπονουμῆς ἠθικῶν καὶ ὀλικῶν βραβεύων εἰς τοὺς ἀριστεύοντας σκοπευτὰς.

Γ') Ἡ παροχὴ, ἀντὶ τιμῆματος ἐφ' ὅσον τὸ δυνατόν μικροτέρου ἢ καὶ δωρεάν, τῶν πρὸς ἀσκήσιν εἰς τὴν σκοποβολὴν μέσων εἰς τοὺς ἀσκουμένους ἐν τοῖς Σκοπευτηρίοις.

Δ') Ἡ διὰ καταλλήλων δημοσιευμάτων διάδοσις γνώσεων σχετιζομένων πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἑταιρείας.

Ἡ ἑταιρεία, ἐνοικιῶσα διὰ μίαν πενταετίαν τὸ παρὰ τὴν Καλλιθέαν Σκοπευτήριον, προσέθη εἰς τὴν ἐπισκευὴν αὐτοῦ, μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας θὰ ἐγκατασταθῇ ἐκεῖ.

— Ἐν συνεργασίᾳ τοῦ ὕπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν μετὰ τῶν ἐνταῦθα κληθέντων διευθυντῶν γεωργικῶν

σταθμών ελήφθησαν αι εξής αποφάσεις: α) Οι κατ' έτος αποστελλόμενοι εις Ευρώπην δια να σπουδάσωσι την γεωπονίαν και άλλους ειδικούς κλάδους της γεωργικής επιστήμης πρέπει να είναι διδάκτορες των φυσικών επιστημών ή πτυχιούχοι της σχολής των πολιτικών μηχανικών. β) Να γείνη προμήθεια ικανή αποθήκων έππων και όνων δια τους γεωργικούς σταθμούς του Κράτους, των μόν πρώτων από την Βοσνίαν, των δε τελευταίων από την Κύπρον. γ) Να εκδοθώσιν εις ιδιαίτερον βιβλίον οδηγίαί περί του τρόπου της εκτροφής του μεταξοσκώληκος χάριν των αναγκολογούμενων εις τας άγροτικάς περιφερείας εις την στρατοφίαν, ώσαύτως δε να ευφυωθώη δια μέτρων άλλων ή στρατοφία. δ) Ν' αυξηθώη ο αριθμός των μαθητών της Πρακτικής Γεωργικής Σχολής. ε) Να ιδρυθώη μέγα χημικόν εν Αθήναις και εις πάντας τους γεωργικούς σταθμούς ανά εν παρόρμημα, εις το όποιον να ενεργώνται χημικά αναλύσεις επί των γεωργικών προϊόντων.

— Είς το Φυσιολογικόν τμήμα του Συλλόγου Παρονασπού έγινεν ανακοίνωσις του κ. Α. Δευτεραίου, περί δαμαλισμού, δι' ης ούτος ύπεστήριξεν, ότι ή επιτυχία του δαμαλισμού και αναδαμαλισμού εξαρτάται κυρίως εκ του προσράτου της δαμαλίδος, τα δ' άριστά αποτελέσματα πάντων διδει ή απ' εύθείας εκ του ζώου δαμαλισμού, ως και ή ίδιος παρατήρησε σήμεν 54 0/0 επιτυχίαν επί αναδαμαλισμού δια προσράτου δαμαλίδος και 72 0/0 επί τοιούτου δι' απ' εύθείας. Την εξήγησιν της εύλογίας εις την Ελλάδα δεν αποδίδει εις την ποιότητα της Ελληνικής δαμαλίδος, ήν θεωρεί καλήν, άλλ' εις την έλλειψιν αύστηρου νόμου επιβάλλοντος τον δαμαλισμόν και τον αναδαμαλισμόν. Προς ύποστήριξιν τούτου επικαλείται και την στατιστικήν του εν Αθήναις νοσοκομείου των εύλογιώντων, καθ' ήν επί υπερκατακοσιών άσθενών 50 0/0 ήσαν έντελώς ανεμβολιαστοί, οι δε λοιποί πλην 3—4, παιδιόθεν μόνον έμβολιασμένοι. Ο κ. Γ. Πιλαβίος μετά ταύτα λαθών τον λόγον άνέφερε διαφοράς παρατηρήσεις του Κοχ και άλλων, οτινες διατεινόνται, ότι ή επί τινά χρόνον εν γλυκερίν διατηρηθείσα δαμαλίς είνε δραστηριότερα και καθαρώτερα της προσράτου. Όμιλών δε περί των εν Ευρώπη δαμαλίοκομείων, εξήρε την άκραν αντιστησίαν και καθαριότητα, ήτις τηρείται εν αύτοις, διδουσα εις αυτά ήβην μύλλον μικροβιολογικών έργαστηρίων.

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Η πριγκίπισσα Γιουτίτα του Μαυροβουνίου, σύζυγος του διαδόχου Δανιήλ, μερμηνώσα περί της άγωγής των μαυροβουνιωτισσών γυναικών απέστειλε προς τον πειθερόν αυτης ήγεμόνα Νικήταν μακράν επιστολήν, ήτις έδημοσιεύθη εν τή επισήμω έφημερίδι της 'Ηγεμονίας. Η επιστολή αύτη αρχίζει ως εξής: «Το ένδιαφέρον μου και ή ενεργός δρασίς μου εις τα ζητήματα, ιδίως τα σχετιζόμενα προς τας γυναίκας και έναρτους Μαυροβουνιωτίσας, δικαιολογείται, άπου ήμερον τινά θα είμαι ή βασιλίσα, έχουσα τον βαρύν κληρον να συνενώσω τας ύπερ των Μαυροβουνιωτισσών μητρικας μερίμας της σεβαστής μοι 'Ηγεμονίδος. Είς τον ένδοξον τόπον μας, όπου δια τους άνδρας τα μόνα κοσμήματα είνε τα μετάλλια της άνδρείας και δια τας γυναίκας το έρύθημα της αιδούς, όπου ή εστίς είνε άμόλυτος και ή κοινωνικός βίος άπλοός, απαιτείται μεγάλη περίσκεψις από τους κυβερνώντας. Επιθυμώ να κερδήσω δι' έργων την άρτίωσιν των υπηκόων Σας και να φανώ ανταξία δια θρόνον τόσον μικρόν λαόν τόσον μεγάλην». Η πριγκίπισσα εκθέτει ακολουθίως τας γνώμας της, επικαλούμενη την έπιμύθειαν του 'Ηγεμόνος. « Η άγωγή, λέγει που της επι-

στολής, είνε σήμεραν έθνική και πρέπει να εξακολουθώη πάντοτε ούσα τοιαύτη. Κυρίως ή προσπάθεια δεν είνε ανάγκη να τείνη εις βελτίωσιν, αλλά πρό παντός εις την τήρησιν των κρατούντων. Η πολυτέλεια εύτυχώς δεν εισήχθη και πρέπει να ύφώσωμεν τείχη κατά παντός τοιούτου νεωτερισμού». Το Συνέδριον, το όποιον θα συνέλλη εν Κεστίγγη τον 'Ιανουάριον ύπό την προεδρίαν αυτης της πριγκίπισσης, θα συζητήσγη και ή άποφασίη περί των ακολουθών ζητημάτων: α) Το ένδυμα της Μαυροβουνιωτίσσης. β) Η εκπαίδευσις. γ) Προστατευτικά μέτρα ύπερ των έργατιδών. δ) 'Ιδρυσις λαϊκών ταμιευτηρίων ύπερ των έργατιδών. ε) 'Ιδρυσις νοσοκομείου.

— Εν τω περιοδικώ της Βασιλ. Ακαδημίας dei Lincei της Ρώμης έδημοσιεύσαν ο Φρειδερίκος Halbherr εκθέσιν των έργασιών της 'Ιταλικής αρχαιολογικής αποστολής εν Κρήτη από της 9 'Ιουνίου 1899 μέχρι της 9 Νοεμβρίου (ν. ε.) 1899. Η εκθεσις άπευθύνεται εις τον καθηγητήν Luigi Pigorini, Πρόεδρον της εν Ρώμη αρχαιολογικής 'Ιταλικής Σχολής. Τας τελευταίας δε αρχαιολογικάς έρεύνας εν Κρήτη, περί των η εκθεσις δια μακρών διαλαμβάνει, εξετέλεσαν οι 'Ιταλοί αρχαιολόγοι Luigi Savignoni, και Gaetano De Sanctis ύπό την όδηγίαν του καθηγητού Φρειδ. Halbherr

— Εν τω 57^ο τόμω 1898—1899 του περιοδικού Atti del R. Istituto Veneto ai scienze, lettere ed arti, έδημοσιεύσαν ο καθηγητής Angelo Scrinzi αρχαιολόγος ανεκδότους έπιγραφάς της Ρόδου ύπό την έπιγραφήν Iscrizioni greche inedite di Rodi. Έξετύπωσε δε ταύτας και εις ιδιαίτερον τεύχος εκ σελίδων 36, εν Βενετίχ 1899. Ο αύτός Α. Scrinzi έδημοσιεύσαν εν Βενετίχ κατά το παρελθόν έτος γεωγραφικήν και αρχαιολογικήν περιγραφήν της νήσου Καλύμνου. Εν έτει δε 1898 ο αύτός είχε δημοσιεύσει ιστορικήν μελέτην περί του πολέμου της εν Κρήτη πόλεως Αυτού ή Λύκτου συμβάντος τω 220 π.Χ. ύπό την έπιγραφήν La guerra di Lyttos (220 av. C) e i trattati internazionali Cretesi, con speciale riguardo a quelli conservati nel Museo archeologico del Palazzo Ducale in Venezia 8^ο σελίδες 1—81, 1898.

Dr Franz von Liszt 'Εγκυριδιον Ποινικοφ Δικαιου. Μετάφρασις άδείχ του συγγραφέως εκ του γερμανικού πρωτοτύπου μετά σημειώσεων του μεταφραστου υπό Κωνσταντίνου Α. Κυπριάδου δικηγόρου. Τόμος Α'. Γενικών μερών. Εν Αθήναις. Εκ των Καταστημάτων Αναστασίου Δ. Φείη. 1900.

'Εταιρεία ή « Ελληνισμός » 'Ιστορία της Δημοτικής Παιδείσεως των Γερμανών κατά την 16^{ην}, 17^{ην}, 18^{ην}, και 19^{ην} εκατονταετηρίδα. Υπό Προσλήθους Βασιάδου εκ Δελφινικού της 'Ηπειρου. Έξ 'Ανεκδότων χειρογράφων συλλεγέντων έπιμελείη του άνεψιού αυτού κ. 'Ιω. Θ. Γκίκα. Εν Αθήναις. Τυπογραφείον « Ο Σταυριανός » 1899.

Κέον βιβλίον των υπτέρων ή 'Αγωγή της νηπιακής ηλικίας ύπό του έλβετου R. de Guips καθηγητού της Παιδαγωγίας, μεταφρασθέν εκ του γαλλικού ύπό Α. Μαρίνου. Εν Σύμφ. Τύπος « Πατριδος » 1899.

Διαπύλια τέλν. 'Ατέλεια I. των κατά το τελωνιακών δεσπολογίων άπηλλαγμένων. II. των δυναμει ειδικών νόμων ή συμβάσεων εξηρημένων ύπό

Γεωργίου Ν. Φιλάρτου. Εν Αθήναις. Τυπογραφείον Βλαστού 1900.

Βιβλιοθήκη Μαρασλή : 'Αρ. 75. Κρουμβάχερ 'Ιστορία της βυζαντινής λογοτεχνίας κατά μεταφ. Γ. Σωτηριάδου. Τόμ. Α'. τεύχος Ε'—'Αρ. 76, 78, 81. V. V. Rowissosky Στοιχεία γενικής και πειραματικής Παθολογίας μετάφρ. ύπό Ν. Ι. Κορδέλλη ιατρού. Τεύχη Σ', Ζ, Η'.—'Αρ. 77, 79, 80. 'Ερν. Κουρτίου 'Ελληνική 'Ιστορία κατά μεταφ. Σπ. Π. Αζμπρου. Τόμ. Γ'. τεύχη Α', Β', Γ.

Βιβλιοθήκη του 'Ελληνοπαίδος.—Ο κ. Γ. Κασδόνης, ο γνωστός της πόλεως μας εκδότης, άγγέλλει την προσεχή έναρξιν εκδόσεως σειράς δημοσιευμάτων, εις ευμεγέθη τομείδια, τα όποια θα χρησιμοποιώσιν ως αναγνώσματα των 'Ελληνοπαίδων. Η εκδοσις των άγγελιομένων έργων δεν θα γίνεται μόν εντός τακτικής προθεσμίας, περιοδικώς, πάντοτε όμως κατά πυκνά διαστήματα, και ο όγκος των βιβλίων θα ποικίλλη αναλόγως της ύλης αυτών.

Ποικιλώτατον καθ' ύλην θα είνε και το περιεχόμενον αυτών, μετά πολλής προσοχής εκλεγόμενον, ίνα δυναται να αναγινώσεται μετά τέρψενος και ωφέλειας εντός του ελληνικού οίκου, ιδίως δε ύπό των ελληνοπαίδων, δι' ους και ιδίχ προσρίζονται τα εκδοθησόμενα έργα. Τούτο δε καταδεικνύεται σαφώς και εκ του τίτλου, ύφ' άν εκδοθήσεται ή σειρά, ήτις ονομασθή « Βιβλιοθήκη του 'Ελληνοπαίδος ».

Η τιμή εκάστου τομείδιου θα ορίζεται όσον έναστιν εύθηγή, αναλόγως του όγκου αυτου, ή εκτύπωσις δε των έργων θα γίνεται επί εκλεκτού χαρτου, μεθ' άλλης της δυνατής φιλοκαλίας.

Τα πρώτα τομείδια εκδίδονται προσεχώς.

ΧΡΟΝΙΚΑ

1 'Ιανουαρίου.—'Επί τή 1^η του νέου έτους δοξολογία εις τον Μητροπολιτικόν ναόν και ή τελετή του χειροφύλιματος εις τα 'Ανάκτορα.—Συζητιέται ζυηώς επιδοκιματική επισκέψις πλείστον αξιωματικών του Πεζικού εις τον παρατηθέντα ύπουργόν των Στρατιωτικών κ. Κομμουνόπουρον.

2.—Μέγας γορός εις τα 'Ανάκτορα επί τω Νέω έτει.

6.—Δημιυτέλης άγιασμός των υδάτων της πόλεως.—'Αρξίς του βαρωνου Ρένουτερ προς εξακολουθώσιν διαπραγματεύσεων μετά της Κυβερνήσεως δια τον Σιδηρόδρομον Αφρίας.

9.—Ο πριγκίψ Γεώργιος άναχωρεί έπανερχόμενος εις Κρήτην μέχρι Μήλου προέμπεται ύπό της Β. Οικουγενίας.

10.—'Αγγελιέται εκ Κερκύρας ο θάνατος του νεαρου δοκίμου του αυστριακού ναυτικού 'Ερ. Θεοτόκη, άνεψιού του πρωθυπουργού, καταπεσόντος εκ του ιστού πλοίου. Ο πρωθυπουργος άναχωρεί εις Κέρκυραν.

ΑΔΔΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

14 'Ιανουαρίον.

Σ. Η. Α. Κέρκυρα. Ευχαριστούμεν δια φιλόφρονά επιστολήν.—Α. Κ. Πειραιά. Δυστυχώς δεν υπάρχουν πλέον εξηπονήσαν πάντα τα φύλλα.—Α. Μ. 'Οδησσου. Φύλλον Η. Ρ. δικού.—Γ. Θ. Κέρκυρα. 'Ηλλάγη διεύθυνσις.—Δ. Η. Γ. Καλοκώτιαν. 'Ελήφθησαν ένεγράψαι.—Δ. Η. Καράχι, Δ. Η. 'Υδραν. 'Ελήφθησαν δια Βιβλ. 'Εστ.—Δ. Γ. Κασούτιαν. Ένεγράψαι δια Βιβλ. 'Εστ. 'Ελήφθησαν.—Ε. Σ. Αργάνης Κρήτης. Αναμίνωμεν επιστο-

λήν.—'Ελλ. Σόλλ. 'Επίς Κωνσταντίνου. 'Ελήφθησαν, ενεγράψαι.—Π. Δ. Σ., Γ. Κ., Α. Η. Κ., Σ. Κ. Θ. Πειραιά. Ένεγράψαι δια Βιβλ. Χούλ.—Σ. Παρ. έρ. Κέρης. Ένεγράψαι εις αιτείτως.—Α. Σ. Κέρκυρα. 'Ελήφθησαν, ενεγράψαι, ως και Α. Κ.—Ε. Β. Βάσιον Κρήτης. Ένεγράψαι εις αιτείτως.—Α. Β. Ζάκων, Γ. Ηετ. Αργουσίαν. 'Ελήφθησαν, έστάλησαν βιβλία και φύλλα ζητηθέντα.—Γ. Δ. Μονοπωλίτα. 'Ελήφθη αντίτιμον φύλλον έστάλησαν.—Γ. Δ. Μ. Καλάμας. 'Ελήφθησαν καθυστερόντα ζητηθέντα φύλλα έστάλησαν.—Γ. Γ. Καραμιάς. 'Εστάλησαν εκ νέου Δηγ. Καρ. και Φιλ. Γλ.—Β. Ν. Λάρισαν. 'Ελήφθησαν, έστάλη βιβλ. δωρ.—Θ. Κ. Σίμων. 'Ελήφθησαν όφειλόμενα: έστάλησαν φύλλα.—R. T. Paris. 'Εστάλησαν εκ νέου τα φύλλα φαίνεται ότι έχασαν.—Π. Δ. 'Οξφόρδην. 'Εστάλη χειρόγρ. συστ.—Κ. Δ. Βερολίαν. 'Εστάλη φύλλον άλλο άντι του λαυθακμένου. Δια τα γνωστόν άρθρον του Paulsen δεν γίνεται τίποτις όταν έλθετω.—Κ. Κ. Καλάμας. 'Ελήφθησαν, ως και συνδρ. Π. Θ. Ζητηθέν φύλλον έστάλη πρό τινων ημερών.—Κ. Γ. Κ. Αδαβασιαν. 'Εστάλη εκ δευτέρου.—Γ. Π. Λίκατερινοδάρ. 'Ελήφθησαν παρά Δ. Η. φρ. 28, 25. Συμμορφώμαθαι επιστολή σας.

ΣΕΝΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

LA REVUE DES REVUES της 1 'Ιανουαρίου 1900 περιέχει: La France devant la guerre des langues, par Jean Finot.—«L'arrivisme» et la vie intérieure, par Camille Mauclair.—Amour d'enfance, par Sully Prudhomme.—Le Théâtre satirique en France au XIX^e siècle, par Henri Calais.—La Réforme de l'orthographe, par Auguste Renard.—La Raçon (30 octobre 1870), par Paul et Victor Marguerite.—Les «Scientistes chrétiens» aux Etats-Unis d'Amérique, par Albert Schintz.—Les trésors de Valladolid, par Léo Rouanet.—Revue des derniers livres français.—Les Miracles de la chirurgie, par le Dr L. Caze.—Revue dramatique, par Georges Lefevre.—Revue musicale, par Paul Souday.—Les concerts du Conservatoire, par L. E. Serre.—Analyse des «Revue» françaises, anglaises et américaines, italiennes, d'art.—Caricatures politiques.

Συνδρομή έτησια δια την Ελλάδα 24 φρ. (Μετὰ της Grande Revue de l'Exposition 26,50 φρ.).

LA BIBLIOTHEQUE UNIVERSELLE της 1 'Ιανουαρίου 1900 περιέχει: Les conditions présentes de l'Italie, par Ernest Bovet.—En plein air. Les bucherons, par T. Combe.—Le village chinois, par Michel Delines.—Les autorités de la critique, par Paul Stapfer.—La restauration d'une route d'Europe aux Indes, par Pierre Martel.—Numa Broz. in Memoriam, par Ed. Tallichel.—Le dernier écu. Récit de Noël, de J. Bencivenni.—Chroniques.

Συνδρομή έτησια δια την Ελλάδα φρ. 25.

LA GRANDE REVUE της 1 'Ιανουαρίου περιέχει: Joseph Reinach Le rôle d'Henry.—Paul Adam Le Pont—Charles Diehl Figures byzantines: l'empereur Justinien.—Léon Diehl La Romance du temps présent.—Mary Summer La dernière des muscadines.—Edouard Noel Sieyès et le Dix-huit Brumaire.—Etienne Bricon Le peintre de la vie: M. Roll.—André E. Sayous L'immigration en Angleterre des juifs russes et polonais.

Συνδρομή έτησια δια την Ελλάδα φρ. 36.

ΔΕΣΧΗ ΤΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

3. — Δύνασθε νὰ μοῦ ὑποδείξετε γαλλικόν τι βιβλίον περὶ Πισταλότζη ; **X. N.**

4. — Μὲ πόσα χρήματα ἀγοράζει κανεὶς μικρὰν ἐπαρκῶς καλὴν φωτογραφικὴν μηχανήν ; **A. II.**

5. — Πού ν' ἀναγνώσω κατὶ ἑλληνιστὶ περὶ Λυστραλίας ; **M. I.**

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

1. — *Magazin d'Education et de Recreation* 17 φρ. χρ. ἑτησίως. Στείλατε τὴν συνδρομὴν διὰ ταχυδρ. ἐπιταγῆς πρὸς τὸν Ἐκδότην *Hetzl et C^{ie}* 18, rue Jacob Paris. **E. A.**

ΜΙΚΡΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑΤΑ

Μετὰφοραὶς ἀρχαίων διότιχων.

Τὰ ἐξῆς σκωπτικὰ καὶ συμποτικὰ ἐπιγράμματα ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Ἀνθολογίας νὰ μεταφρασθῶσιν εἰς ἀγγλικὴν διάστιχον :

1

Τῆς ὥρας ἀπόλαυε παρακμάζει ταχὺ πάντα.
Ἐν βέρῳ ἐξ ἐρίφου τρηχὺν ἔθηκεν τράγον.

2

Τὰς τρίχας, ὦ Νικολά, τινὲς βράπτειν σε λέγουσιν,
ἄς σὺ μελαινοτάτος ἐξ ἀγορᾶς ἔπρω.

3

Εἰ τὸ τρέφειν πόγωννα δοκεῖ σφίριαν περιποιεῖν
καὶ τράχος εὐποίων εὐστοχῶς εἶσαι Πλάτων.

4

Εἰ ταχὺς εἰς τὸ φαγεῖν, καὶ πρὸς ὄρθρον ἀβύλῳς ὑπάρχεις,
τοῖς ποσὶ σου τρέχει, καὶ τρέχει τῷ στόματι.

5

Ἐσθες τὸν λύγρον μῶρος, φύλλων ὑπὸ πολλῶν
δακνόμενος, λέξας οὐκίτι με βλέπετα.

Αἱ μεταφράσεις εἶνε δεκατὶ μέχρι τῆς 10 Φεβρουαρίου.

Αἱ ἀρισταὶ ἐξ αὐτῶν θὰ δημοσιευθῶσιν εἰς τὸ φύλλον τῆς 15 Φεβρουαρίου.

Ἡ μεταφράσις ἐκάστου διότιχου εἶνε ἀνεξάρτητος, ὥστε δύναται τις νὰ μεταφράσῃ ἐν ἧ καὶ περισσώτερα διότιχα.

Εἰς τὴν σχετικῶς πρωτεύουσαν μεταφράσιν ἐκάστου διότιχου θὰ δοθῇ ὡς ἀμοιβὴ κατ' ἐκλογὴν ἐν βιβλίον ἐκ τῶν ἐξῆς : *Ποιήματα Α. Προβλεγγίου* — *Τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου Κ. Παλαμά* — *Μικρὰ ταξίδια Γ. Μαρκοῦ* — *Φασουλῆς φιλόσοφος Γ. Σουρῆ* — *Χειμῶνασθαι Ι. Πολέμη*

ΠΑΙΓΝΙΑ

Ἡ πασιέντζα τῶν χρωμάτων.

Ἐξ ὀλοκλήρου δέσμης παιγνιαρχῶν θέτετε τὰ



τέσσαρα πρώτα χαρτὰ ἐπὶ τῆς τραπέζης κατὰ σειράν ὡς ἀνωτέρω. Ἐὰν ἐκ τούτων δύο εἶνε τῆς αὐτῆς

φυλῆς : σπαθὶά ἢ καρρά κλπ., τότε τὰ σκοπάζετε μετὰ δύο νέα χαρτὰ, τὰ ὅποια σύρετε ἐκ τῆς δέσμης. Καὶ πάλιν ἂν τύχουν δύο ἡμόφυλα χαρτὰ, τὰ σκοπάζετε. Καὶ οὕτω καθεστῆς, ἕως οὗ τελειώσῃ ὅλη ἡ δέσμη. Ἐὰν μίαν φοράν τύχουν τέσσαρα διάφορα χαρτὰ, ἢ πασιέντζα ἀποτυγχάνει.

ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Πρώτη τριμηνία.

(Αἱ ἀπαντήσεις ὄλαι ὁμοῦ εἶνε δεκατὶ μετὰ τὴν ἐκδοσιν τοῦ φύλλον τῆς 15 Μαρτίου καὶ μέχρι τῆς 10 Ἀπριλίου. Λίδονται 15 ἀμοιβαὶ κατὰ τριμηνίαν ἐκ βιβλίων ἀξίας 125 δρ., κατ' ἐκλογὴν λαμβανόμενων ἐκ τοῦ καταλόγου τοῦ Βιβλιοπωλείου Ἑστίας, κατὰ δὲ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ὡς δῶρον ἰδιαιτέρου εἰς τὸν πρωτεύοντα μεταξὺ τῶν λυτῶν συνδρομητῶν ὀλοκλήρου τὸ « Ἑγκυκλοπαιδικὸν Λεξικόν » Μπαρτ καὶ Χιρστ).

6. — Κρυπτογραφικὸν παίγνιον.

Εἰς κύκλον συναναστροφῆς εἰς ἐκ τῶν κεκλημένων ἔδειξε καὶ εἰς τοὺς λοιποὺς διὰ μολυβδοκανθύλου γραμμένην εἰς τὸ σημειωματάριόν του τὴν ἐξῆς ἀκατάληπτον φράσιν :

ολκλεμηξοτηψηφητη—ολωφμηξολετετεωλοληφητη—ημομεξ κφκλ — ολκλωξεξωξεψκλωτηφκλ.

Ταύτην εἶπεν ὅτι εὑρεν εἰς παλαιὸν χειρόγραφον καὶ ἀπ' ἐκεῖ ἀντέγραψε, δὲν ἠδυνήθη δὲ νὰ ἀναγνώσῃ, τὸ κρυπτομενον νόημα.

Τότε εἰς ἄλλος παρακαθήμενος ἐξήγησε τὰ γράμματα μετὰ προσοχὴν καὶ ἰσχυρίσθη ὅτι ἐντὸς 24 ὥρῶν ἀναδέχεται νὰ ἀναγνώσῃ τὴν κρυπτογραφημένην φράσιν.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ πρῶτος ἐκήρυκτε τοῦτο ἀδύνατον, ἐστοχηματίσαν.

Τὴν ἐπομένην δ' ἐπέβραν πράγματι ὁ ἀναδεχθεὶς τὴν ἐξήγησιν τοῦ κρυπτογραφημένου ἐκέρδησε τὸ στοίχημα, διότι εὑρε καὶ τὴν φράσιν, ἧτις εἶνε κοινώτατος λόγιον, καὶ τὴν κλειδὸν τοῦ κρυπτογραφικοῦ συστήματος, κατὰ τὸ ὅποιον εἶχε συνταβῆ.

Ποῖα εἶνε ταῦτα :

7. — Γεωμετρικὸν πρόβλημα.

Πῶς ἠμπορεῖτε νὰ μετρήσετε τὸ ὕψος δένδρου ἢ στύλου ἢ οἰκοδομῆς χωρὶς ν' ἀναβῆτε ἐπ' αὐτοῦ :

8. — Λογόγραφος.

Ἄν ἦρα εἶς τὸ σοῦ κἂν ἡ ἡδὺς γένης.

9. — Ἱστορικὴ ἐρώτησις.

Εἰς τίνα ἀποδίδεται τὸ στρατηγικὸν ὅτι ἐκρυφεν ἐπιστολὰς ἐντὸς λαγοῦ καὶ νεκροῦ, ἐν καὶ πάλιν συνέκρυφεν. Ἀναφέρετε τὸ σχετικὸν χωρίον συγγραφῶς.

10. — Ἐπιστημονικὴ ἀπορία.

Δικαί τὰ κάστανά σπάζουν εἰς τὴν φωτιάν, ὅταν δὲν εἶνε χαραγμένα :

ΦΥΛΛΑ ΤΗΣ "ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ,"

ΠΡΟΣ ΛΕΠΤΑ 30

πωλοῦνται :

Ἐν Ἀθήναις εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἑστίας καὶ εἰς τὰ Κιόσκια τῶν Πλατειῶν.

Ἐν Πειραιεὶ εἰς τὸ Βιβλιοχαρτοπωλεῖον Μᾶξ Κούλιτα.

Ἐν Κερκίρῃ εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον Ν. Ἰωαννίδου.